

**ANG****Bayan**

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas  
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Tuig XL No. 23  
Disyembre 7, 2009  
www.philippinerevolution.net

*Editorial*

## Duguon ang mga kamot sang rehimen

**D**uguon ang mga kamot indi lang sang mga Ampatuan kag mga armadong pwersa nila sa masaker sa Maguindanao. Pangunahon ang salabton sang rehimen US-Arroyo kag sang bilog nga ginaharian sini nga garuk nga nagaharing malakolonyal kag malapyudal nga sistema.

Ang masaker sa Maguindanao makasiligni nga krimen sang isa ka pyudal-militaristang *warlord* nga ginbatiti kag ginpadaku sang kaalyado sini nga nagaharing rehimen bilang kabayaran sa madamu sini nga utang sa mga Ampatuan. Ginhatagan-dalan sang rehimen ang labing pagpadaku, pagpaarmas kag pag-alagwa sang pribadong hangaway sang pamilya nga ini para magamit nga instrumento sang kalakasan lunsay sa mga kawaway nila sa reaksyunaryong pulitika kag sa mga rebolusyonaryong pwersa kag pumuluyo.

Nakibot ang publiko sa makakulugmat nga dinangtan sang sistematiko kag wala renda nga pagpalarga ni Arroyo sa warlordismo sang iya mga alyado. Nag-ani sang mabaskog, malapad nga kundenasyon halin sa lain-lain nga sektor sang pumuluyo sa bilog nga pungsod kag kalibutan ang makasiligni nga masaker. Ang masaker ginhimo sang pamilya Ampatuan, ila pribadong hangaway kag mga kahimbon nga militar, paramilitar kag pulisya sang gubyerno sang Nobyembre 23. Ini para lang mapunggan ang pagrehistro sang kandidatura sang isa ka mabaskog nga karibal halin sa pamilya Mangudadato, isa man ka pamilyang *warlord*.

Nagalab-ot na sa 57 ang nakit-an nga bangkay sa natabuan sang masaker. Lakip sa mga biktima ang mga myembro sang pamilya



***Mga tampok sa  
isyu nga ini...***

**Mga warlord, ginbatiti  
sg rehimen** PAHINA 3

**Bag-ong hampang ni  
Arroyo** PAHINA 6

**10 armas, naagaw sg  
BHB** PAHINA 10

Mangudadato, 30 mamahayag, duha ka abugado kag pila ka sibilyan nga nadalahig lang. Ginhimuslan pa ang pila ka babayeng biktima kag ginbaboy ang bangkay sang madamu nga iban pa.

Mismo sa mga oras nga nagakatabo ang masaker, ang mga lider sang mga Ampatuan ara sa Malacañang kag kasugilanon ni Arroyo.

Ginpatampok sang masaker sa Maguindanao ang kultura sang pataratas nga kalakasan nga ginalarga sang rehimen kag sang kabilugan nga neokolonyal kag malapyudal nga reaksyunaryong pulitika kag sistema sang pagginahum sa pungsod. Lakip diri ang garuk, tiko kag kontra-pumuluyo nga kinaiya sang mga reaksyunaryo kag oportunistang pulitikal nga alyansa sa tunga sang mga nasyunal nga *warlord* nga nagaagaway kag nagahari sa reaksyunaryong estado kag mga *warlord* nga nagaagaway kag nagahari sa lokal. Madugay na nga kabahin sang garuk nga reaksyunaryong pulitika sa pungsod ang brutal nga paggamit sang mga *warlord* sa mga militar, paramilitar, pulisya kag pribadong *goons* para sa kaugalingon nga interes kag batuk sa interes sang pumuluyo.

Ang labaw nga mas madamu nga biktima sang wala pili nga kalakasan sang nagaharing rehimen kag estado amo ang mga nagabato kag nagasulong sang pagbag-o sa garuk, makahas kag kontra-pumuluyo nga pagginahum kag sistema. Madugay na nga duguon ang kamot sang rehimen sa pagpatay sa masobra na isa ka libo nga mga aktibista, mamahayag kag iban pang aktibo nga nagabato sa tiko nga pagdumalahan. Sari-sari nga malala nga paglapas sa tawhanong kinamatarung, pareho sang pagdukot, iligal nga pagkulong, tortyur, pagpamahug kag iban pang pasistang pagpang-abuso ang ginasabwag sang nagaharing rehimen sa mga nagabato diri kag pati sa mga inosenteng sibilyan. Minilyon ang biktima sang mga operasyon militar, pwersahan nga pagpabakwit, blokeyo sa pagkaon, pagguba sa mga komunidad kag talamnan kag iban pang pasistang kalakasan.

Pati sa panahon sang mga eleksyon para sa reaksyunaryong gubyrno, pinakadamu sa mga ginapamatay kag nag-agum sang kalakasan sang mga pasistang militar, paramilitar, pulisya kag pribadong *goons* sang mga *warlord* amo ang

mga militanteng lider kag aktibista sang mga demokratiko kag progresibong organisasyong masa kag partido. Ang mahigko nga taktika kag kalakasan sang mga pwersa sang reaksyunaryong estado batuk sa ila ginakumpas halin sa pinakamataas nga lebel. Pinakamatingkad nga halimbawa ang Inter-Agency Legal Action Group sang Malacañang nga amo ang nagtakda sang padron sang kalakasan kag pagpang-ipit nga ginapatuman tubtub sa lebel sang lokal nga tirano sa persona sang mga *warlord* kag kahimbon nila nga mga pwersa militar, paramilitar kag pulisya.

Dapat desaysibong pasabton ang mga lider sang mga Ampatuan kag tanan nga nagmandu kag nagpatuman sa masaker sa Mindanao. Labaw diri, dapat pasabton si Arroyo kag ang iya rehimen sa makasignig nga krimen nga ini kag madamu pang kasalanan sa banwa. Labi pa nga nagahimo subong ang rehimen sang lain-lain nga desperadong paagi pareho sang pagdeklarar sang layi militar sa kadamang sang Maguindanao para idistansya ang kaugalingon sa mga Ampatuan sa atubang sang mabaskog kag malaparan nga kundenasyon sa malaut nga masaker kag hingalitan ang lain-lain nga paagi kag instrumento sang reaksyunaryong estado agud mati-plang kag labi pa nga matapna ang pumuluyo, luwason ang kaugalingon sa poder.

Pero bisan ano pa ang himuon ni Arroyo kag sang iya rehimen agud salbaron ang kaugalingon, indi niya matabunan ang nagamurahag nga kamatuoran nga siya ang sa likod sang mga Ampatuan kag may pangunahon nga responsibilidad sa krimen nila. Siya ang pina-kapuno sa pagsabwag sang kultura sang wala pili nga kalakasan sang amo nga mga *warlord*, sang mga pasistang militar, paramilitar kag pulisya, kag kabilugan nga pungsodnon kag lokal nga makinarya



Tuig XL No. 23 Disyembre 7, 2009

Ang *Ang Bayan* ginabantala sa lengwaheng Pilipino, Bisaya, Iloko, Hiligaynon, Waray kag Ingles.

Mahimo ini i-download halin sa Philippine Revolution Web Central nga makit-an sa:

[www.philippinerevolution.net](http://www.philippinerevolution.net)

Nagabaton ang *Ang Bayan* sg mga kontribusyon sa porma sg mga artikulo kag balita. Ginaganyat man ang mga bumalasa nga magpaabot sg mga saway kag rekomendasyon sa ikasanyog sg aton pahayagan. Malabot kami sa paagi sg email sa: [angbayan@yahoo.com](mailto:angbayan@yahoo.com)

## Kaundan

### Editorial

Duguan ang mga kamot sg rehimen	1
<i>Warlords</i> , ginbatiti sg rehimen	3
Masaker, malapad nga ginkundena	5
Bag-ong hampang ni Arroyo	6
Pagkandidato ni Arroyo	7

### Koresponsal

Leksyon sa West Cagayan	8
-------------------------	---

### Madinalag-on nga TO

10 armas, naagaw sg BHB	10
45 tuig sg KM, gindumdum	10

### Pagpanghalit sg pasistang estado

2 abugado, biktima sg masaker	11
-------------------------------	----

<b>Balita</b>	12
---------------	----

Ang *Ang Bayan* ginabantala sg duha ka beses kada buwan sg Komite Sentral ng Partido Komunista ng Pilipinas

sang terorismo sang papet nga reaksyunaryong estado. Indi matago nga siya kag ang mga tuso nga pasistang lider sang iya rehimen ang nagamandu sa pagsabwag sang mahigko, makahas nga atake sa mga rebolusyonaryong pwersa, mga aktibista kag iban pang nagabato sa garuk kag tiko nga pagginahum sang iya rehimen kag sang bilog nga sistema. Indi matago nga ang tanan nga ini ginapasanyog subong sa desperasyon niya nga mapadugay sa pwesto kag malikawan nga mapasabat sa

madamu na niya nga krimen sa banwa.

Nagaserbi ining hangkat sa mga rebolusyonaryong pwersa kag pumuluyo nga dalhon ang determinasyon para sikwayon, bayluhan indi lang ang nagaluntad nga pagginahum kag mga tiko kag berdugo nga mga kaalyado kag gaway sini, kundi ang kabilugang papet, reaksyunaryong estado kag ang sistema nga ginatungtungan sang garuk, mapintas kag kontra-pumuluyo nga rehimen. AB

## Mga warlord, ginbatiti sang rehimen

**M**adugay na nga kilala ang pamilya Ampatuan nga mapintas nga *warlord*. Pero ginpalala pa ini sang nagaharing rehimenng Arroyo.

Antes matabo ang maduguon nga masaker sa Maguindanao, hugot napaidalum sa gamhanan nga pyudal-militar sang *warlord* nga pamilya Ampatuan ang prubinsya nga ini kag ang Autonomous Region in Muslim Mindanao (ARMM).

Halin pa sang dekada 1930, sa panahon sang direktang pagkolonya sang US nagahari na ang pamilya sa mga bahin sang Mindanao. Hugot sila nga nakigbuligay sa mga militar, paramilitar kag pulisya sang nagsulunod nga papet nga reaksyunaryong rehimen. Pinakabase sang kagamhanan pulitikal nila ang sangkatlo nga mga munisipalidad sa prubinsya sang Maguindanao.

Ang subong nga puno sang pamilya, si Andal Ampatuan Sr., isa sa mga lokal nga *warlord* nga ginagamit sang diktaduryang Marcos sa kampanya batuk sa Moro National Liberation Front. Pagkapungko sa poder sang rehimenng Aquino, si Ampatuan Sr., bise alkalde sadto sang Maganoy (subong Shariff Aguak, kabisera sang Maguindanao) ginombrar nga OIC (*officer-in-charge*) nga alkalde. Sang 1988 upisyal nangin meyor siya.

Sang 2001, sang magpangita ang bag-o gid nakapungko nga rehimenng Arroyo sang pwede padalaganon para mangin gobernador sang Maguindanao batuk sa nakapungko nga maki-MILF nga guber-

nador nga si Zacaria Candao, si Ampatuan Sr. ang ginpili. Sa bulig sang Armed Forces of the Philippines, ginmaniobra sang Malacañang ang pagdaog ni Ampatuan. Sa ikatlo nga termino subong si Ampatuan Sr. bilang gobernador sang Maguindanao.

Nagdaku pa gid ang gahum sang mga Ampatuan makaligad ang eleksyon presidensyal sang 2004, kon sa diin naghimbunanay sanday COMELEC Commissioner Virgilio Garcillano (nga kilala sa mga teyp nga "Hello, Garci") kag mga Ampatuan para ihatag ang halos tanan nga boto sang prubinsya kay Arroyo. Ang peke nga pangulo nagangkon sang 200,000 boto sa Maguindanao samtang ang popular nga si Fernando Poe Jr. nakakuha lang sang kulang sa 60,000 boto. Sa tatlo ka banwa sang prubinsya, nahimo pa sang mga Ampatuan nga **p a g w a o n** nga wala ni isa ka boto nga nakuha si Poe. Pagkatapos si-

ni, naghanda sang salu-salo si Arroyo sa Malacañang para lang sa mga Ampatuan. Sang Septyembre 2005, bilang dugang nga padya sa pagbulig sang mga Ampatuan nga mag-agum sang isa ka milyon nga "abante" kay Poe si Arroyo, ginluto sang Malacañang ang pag-uyat sang mga Ampatuan sa ARMM paagi sa panganay nga anak ni Ampatuan Sr. nga si Zaldy Ampatuan.

Sa eleksyon sang 2007, labi pa



nga ginpamatud-an sang pamilya nga ini ang ila gahum sang “pa-dag-on” sang 12-0 sa Maguindanao kag madamu pang lugar sa ARMM ang mga kandidato sa pagkasenador sa idalum sang “Team Unity” ni Arroyo batuk sa oposisyon.

Kabaylo sini, ginhatagan-dalan sang rehimen ang pagpungko sang mga myembro sang pamilya Ampatuan sa mga pangunahong pwesto sa mga gubyernong lokal, sa ARMM, sa Kongreso kag pati sa kabinete ni Arroyo. Gingrasyahan sila sang rehimen sang daku nga subsidyo kag suporta pinansyal, lakip ang ginatos ka milyon nga pondo para sa “daku nga proyekto pangkonstruksyon” pareho sang kapitolyo kag *sports center*. Labaw sa tanan, gingastuhan sang estado ang daku nga pribadong hangaway kag arsenal sang mga Ampatuan.

Bantog sa kalainan ang pyudal kag militaristang pamilya kag si Ampatuan Sr. mismo sa paggamit sang pwersa kag kakahas sa ila mga pangontra. Sang 1988, ginpapatay niya ang pinakamabaskog niya nga pangontra sa pagkameyor sang Maganoy antes mag-eleksyon. Sadto naman nga 2002, isa ka tuig makaligad ang eleksyon, duha ka kadugo ni Candao ang ginpadukot ni Ampatuan Sr. kag wala pa makit-an tubtub subong.

Ang ila pribadong hangaway nga sadto hugot lang nga nakig-himbon sa mga pwersa militar kag pulisya sang reaksyunaryong estado labi nga ginpadaku kag gin-amasan sang rehimen sang Arroyo sang ginkampanya sini ang madamuan nga pagtukod kag pagpaarmas sang mga pwersa paramilitar kag pagpa-idalum sang mga ini sa gahum sang mga lokal nga upisyal. Para diri, ginpagwa sang rehimen sang Arroyo sang Hulyo 2006 ang Executive Order 546 nga nagahatag dalan kag nagpondo sa mga lokal nga upisyal kag pulisya nga magtu-

kod kag mag-armas sang mga pwersa sang Special Civilian Armed Auxiliary (SCAA) bilang dugang nga pwersa batuk sa mga kaaway sang estado. Paagi sini ginhatagan sang rehimen ang mga *warlord* nga kadampig sini sang lisensya para makapangibabaw sa mga pangontra sa pulitika kag maghimo sang mga kalainan batuk sa pumuluyo.

Pero ang mayor nga katuyuan sini amo nga magamit ang mga pwersa paramilitar sang mga *warlord* sang mga Ampatuan para batuan ang rebolusyonaryong hublag sang Moro Islamic Liberation Front (MILF) kag gamiton nga dugang nga instrumento sang Oplan Bantay Laya. Sandig ini sa kabilugang disenyo kag mga padihot sang US nga gamiton ang terorismo sang estado kag wala pili nga paglapas sa tawhanong kinamatarung sa lain-lain nga lebel batuk sa rebolusyonaryong hublag kag iban pang oposisyon. Instrumento diri ang kaugalingon nga operatiba sang US, mga pwersa sang papet nga estado kag mga lokal nga tirano tulad sang mga Ampatuan.

Makaligad ang tatlo ka tuig, labing napadaku sang mga Ampatuan ang kaugalingon nga hangaway halin sa 500 tubtub 800 katawo, lakip ang 200 pwersa sang SCAA, sa bendisyon sang rehimen kag gamit ang pondo sang gubyrno. Luwas ini sa paggamit kag pakighimbon gihapon nila sa mga lokal nga pwersa militar kag pulisya.

Wala nakuntento sa mga daan nga ripleng M14, karbin kag Garand nga dala sang mga SCAA, nagbakal pa kag nakakuha ang mga Ampatuan sang mas moderno kag mas mabaskog nga armas halin sa militar kag pulisya. Lakip sa mga nakita sini lang nga Disyembre 4 sa mga tagaluan nila sa sulod kag palibot sang dalagku nila nga mansyon, bodega, rantso kag iban pang sikreto nga talaguan ang mga armas pareho sang mga 60 mm *mortar*,

*recoilles rifle*, M60, Ultimax, Heckler & Koch *light support machine gun*, kalibre .50 Barret *sniper rifle*, Belgian FAL kag masobra 200 iban pang mabaskog nga armas. May masobra 500,000 bala man nga nakit-an. Sobra-sobra ang mga ini para armasang duha ka batalyon. Kadam-an sa mga ini ginsuplay sang reaksyunaryong militar kag may marka pa nga “DND Arsenal.”

May mga nakatago pa sila nga mga *armored personnel carrier* nga gamit lang sang mga militar kag pulisya sang gubyrno.

Indi lang nakita ang mga gamit kag gawi nga ini sa mga Ampatuan. Pati ang mga Mangudadato nga ginbira sang mga Ampatuan armadong *warlord* man nga pamilya. Sila man subong ang nagbulos bilang mga lokal nga pasistang gaway sang rehimen sang Arroyo sa Maguindanao kag mga kaingod sini. Ini sa kahimtangan nga samad na gid sa publiko ang mga Ampatuan bangud sa kadamuan na sang mga maathag nga ebidensya batuk sa ila kag sa kabudlayan sang rehimen nga luwason sila kag ang malaw-ay nga relasyon nila sa rehimen.

Lakip sa iban pang pyudal kag militaristang *warlord* nga kadampig subong sang rehimen sang Arroyo ang anti-Bangsamoro kag kontra-rebolusyonaryong *warlord* nga pamilya Piñol sang North Cotabato nga ginabuyok sang rehimen nga magpabaskog kag magbuhi sang pribadong hangaway nila batuk sa MILF, Bag-ong Hangaway sang Banwa kag iban pang “kaaway sang estado.” Ara man ang mga Pineda sa Pampanga kag mga Dy sa Isabela.

Bisan tampok ang paglapta sang sobra 114,000 armas nga uyat sang pyudal kag militaristang *warlord* sa ARMM, madamu man nga mapintas nga *warlord* sa iban pang parte sang pungsod, lunsay sa mga kampo sang Arroyo kag lain-lain nga kampo sang reaksyunaryo nga pulitiko.

AB

# Masaker, malaparan nga ginakundenar

**M**alaparan ang panawagan sa bilog nga pungsod kag kalibutan para kundenahon ang masaker sa Maguindanao kag pasabton ang mga responsable diri.

**Mga pagkundenar sa sulod sang pungsod.** Kon indi gilayon mahatagan sang katarungan sang gubyernong Arroyo ang mga biktima sang Ampatuan masaker, mag-resayn na lang siya sa pwesto.

Ini ang panawagan sang siyam ka grupo sang mga peryodista sa pahayag nga ginpagwa nila sining Nobyembre 30. Ginabasol nila sa rehimen ang kultura sang wala sang pili nga kalakasan nga naglab-ot sa makasiligni nga masaker kon sa diin 30 peryodista ang nalakip sa mga biktima.

Lakip sa mga ginaduso sang mga peryodista ang pag-aresto kag paglagas sa tanan nga nadalahig sa krimen kag ang pagtukod sang ispesyal nga hukmanan para diri. Ginapangayo man nila ang lubos nga proteksyon sa mga testigo kag ang pagbungkag sa tanan nga mga pribadong hangaway sa pungsod.

Ang panawagan ginhimo sang National Union of Journalists of the Philippines, Freedom Fund for Filipino Journalists, College Editors Guild of the Philippines, Center for Community Journalism and Development, Center for Media Freedom and Responsibility, Philippine Human Rights Reporting Project, Philippine Press Institute, *Philippine Daily Inquirer* kag *Business World*.

Sina man nga adlaw, 3,000 peryodista kag mga tagasuporta nila, upod ang 2,000 myembro sang mga progresibong organisasyon ang nagmartsa pakadto sa Mendiola para kundenahon ang Maguindanao Massacre kag iduso ang katarungan para sa mga biktima. Nagdala ang mga aktibista nga ginapamunuan sang BAYAN, GABRIELA, Promotion of Church People's Response, Solidarity Philippines, People's

Movement for Change kag National Union of People's Lawyers sang tatlo ka itom nga lungon—ang isa may nakasulat “Katarungan”, ang ikaduha “Kahilwayan sa pagpahayag” kag ang ikatlo ang “Tawhanong kinamatarung.” Ini na ang isa sa pinakadaku nga aksyon-protesta sang mga peryodista sa Pilipinas.

Sa tunga sang protesta nagtin-dog si Press Sec. Cerge Remonde sa may rebulto sang nagtaliwan nga peryodista kag tagapublisar sang *Manila Times* nga si Joaquin “Chino” Roces sa Mendiola kag gintuyo nga basahon ang pahayag ni Gloria Arroyo bahin sa masaker. Pero ginsaruso siya sang kaakig sang mga peryodista kag ginbato sang ginkumos nga papel kag mga tansan. Napilitan siya nga mag-atras.

Antes maghalin ang mga demonstrador, ginputos nila sang itom nga tela ang rebulto ni Roces. Diri nagpadukot sila sang mga papel nga nakasulat ang mga ngalan sang mga peryodista nga ginpatay sa Maguindanao. Nagsindi man sila sa tiilan sang rebulto sang mga kandila nga may higot nga itom nga laso.

Nagtambong man sa protesta si Anbalagan Veerasamy, pangkabilugan nga sekretaryo sang Confederation of Asean Journalists.

Sang Nobyembre 27, naglunsar man sang martsa ang masobra 100 peryodista sa Cebu nga nakasuksok sang itom nga bayo kag *armband* para iprotesta ang pagkapatay sang mga kaupdanan nila kag iban pa nga biktima sang masaker sa Maguindanao. Ginkundenar man sang Cebu Media Legal Aid (CEMLA) ang masaker sang mga abugado nga tagasakdag sang tawhanong kinamatarung, mga peryodista kag iban nga biktima sang masaker.

Sa Legaspi City sang Nobyembre 26, masobra 300 estudyante sang *journalism* ang nagsuksok man sang itom nga bayo kag *armband*, nag-upod sa mga nagtipon sa Bicol University College of Arts and Letters para magsindi sang kandila bilang protesta sa masaker.

Madamo man ang nagpahayag sang kundenasyon sa nagkalainlain nga lugar kag daluyan sa *internet*.

**Mga pagkundenar sa luwas sang pungsod.** Sa pagkapatay sang 30 peryodista sa masaker sa Maguindanao, ang Pilipinas na ang pinakadelikado nga lugar sa kalibutan para sa mga katapo sang midya. Ini ang ginhambal sang International Federation of Journalists (IFJ) kag Committee to Protect Journalists, mga internasyunal nga organisasyon nga nagasakdag sang kahilwayan sa pagpahayag.

Ini na ang pinakadaku nga isip sang mga peryodista nga napatay sa isa ka insidente sa bilog nga kaysaysayan sang peryodismo sa kalibutan. Antes ini, ang pinakadaku nga mga peryodista nga napatay sa isa ka insidente amo ang 11 empleyado sang Al-Shaabiya, isa ka istasyon sang telebiyon sa Iraq nga ginsalakay sang mga armado kag nakamaskara nga lalaki sang 2006.

Gintumod sang IFJ nga sa 74 nga kaso sang pagpamatay sa mga peryodista sa walo ka tuig nga pag-alagad sang rehimeng Arroyo, apat pa lang ang nalubad sa korte.

Ang Reporters Without Borders, isa ka internasyunal nga organisasyon nga nagahimakas para sa kahilwayan sa pagpahayag, ang nagpahayag sang “pinakamabaskog nga pagkundenar” sa wala sang pareho nga pagpamatay sa Maguindanao, nga gintawag nila nga “pinakamalala nga pagdula sang kabuhi sa isa ka adlaw sa bilog nga kaysaysayan sang peryodismo.”

Ginhambal man sang Southeast Asian Press Alliance nga antes pa man matabo ang makasiligni nga masaker sa Pilipinas, isa na ini sa nagapanguna sa hambahambalanon sang pagpamatay sa mga peryodista.

Sang Disyembre 1, masobra 2,000 delegado halin sa 87 pungsod nga nagtambong sa ika-62 kongreso sang World Association of Newspapers and News Publishers (WAN-Ifra) ang nagtindog kag naghalad sang pila ka tian nga kalinong para kundenahon ang masaker kag magpahayag sang simpatiya sa ginpatay nga mga kaupod nila sa sektor. Sa isa ka resolusyon, gin-

siling sang lupon sang mga direktor sang WAN-Ifra nga ang masaker sa Maguindanao ang “pinakagrabe nga pamatay nga atake sa midya sa kasaysayan.”

May mga organisasyon man sang peryodistang Pilipino sa luwas sang pungsod, lakip na ang Filipino Press Club-United Arab Emirates nga nagkundenar sa masaker kag nagsuksok man sang mga itom nga bayo kag *armband* bilang protesta.

Ginkundenar man sang United Nations, European Commission kag iban pa nga pangkalibutanon nga organisasyon ang masaker. AB

## Layi militar sa Maguindanao

# Panibag-o nga liko sa hampang ni Arroyo

**A**ng Proclamation 1959 ni Gloria Arroyo, nga nagpanaog sang layi militar sa kadam-an sang Maguindano, isa lang sa bag-o nga liko sa nagapadayon niya nga mga padihot.

Sang umpisa, ang gilayon nga nangin sabat sang Malacañang sa masaker sa Maguindanao amo nga protektahan kag luwason ang alyado nga ginkautangan sang daku sang rehimeng Arroyo. Pero sa kadamuon na sang ebidensya batuk sa mga Ampatuan kag sa kadamuon man ang hayag nga nagkundera sa masaker halin sa sulod kag guwa sang pungsod indi na pwede nga igabalewala sang rehimen.

Wala na sang mahimo subong ang Malacañang kundi salbaron ang kaugalingon. Ginahingalitan sini subong ang grabeng kaakig kag protesta sang pumuluyo kag mga panawagan nga dapat salabton sang mga nagbuhat ang makasiligni nga masaker, agud magpadihot pa sang mahigko, tuso kag mapintas nga plano agud pat-uron nga makakapyot gihapon sa poder bisan maathag sa publiko ang salabton sang rehimen sa masaker.

Nagabungguanay ang mismo mga ginahambal ni Arroyo para hatagan-rason ang pagdeklarar sang layi militar. Ginasiling niya nga rebelyon na ang presensya sang “mga armadong grupo sa prubinsya sang Maguindanao nga ara sa pusisyon agud magbato sa mga tropa sang gubyrno.” Pero ang ginatumod ni-

ya amo ang mga lugar nga kontrolado sang mga tradisyunal nga pulitiko nga pyudal nga *warlord* nga sa aktwal ginbatiti kag gin-armsan sang gubyrno, kon sa diin wala sang mahambal nga rebelyon.

Para paguwaon nga may rebelyon sa Maguindanao, naghimo pa sang estorya ang rehimen sang balita nga may ara kuno nga 4,000 armadong pwersa nga nakatipon na kag naghana nga mag-atake sa gubyrno. Ini bisan nabungkag na ang pribadong hangaway sang mga Ampatuan kag nakumpiska na ang ila mga armas.

Sa pihak nga bahin, ginpwera ni Arroyo ang mga erya sang Moro Islamic Liberation Front kon sa diin ara ang matuod nga rebelyon.

Ang deklarasyon sang layi militar sa Maguindanao nagaani sang mabaskog kag lapnagon nga pagkastigo kag protesta halin sa mga demokratikong organisasyon, mga tagapangapin sang tawhanong kinamatarung, mga organisasyon sang mga abugado, mga pwersang oposisyon kag iban pang sektor sang pumuluyo, kag pati halin sa Commission on Human Rights kag kadam-an sa mga senador. Nagpasaka man ang iban sa ila sang kaso sa Korte Suprema nga nagakwes-

tyon sa basehan nga gingamit ni Arroyo sa pagpanaog sang layi militar. Siling nila, luwas sa indi matuod nga nagabato sa gubyrno ang mga pribadong hangaway sa prubinsya, aktwal nga rebelyon o pag-atake sa pungsod lamang ang ginatugutan nga basehan sang konstitusyon sang 1987 para sa deklarasyon sang layi militar.

Luwat sa kinahanglanon may mapagwa nga sabat ang rehimen sa malapad nga demanda nga pasabton ang mga Ampatuan, nagdeklarar si Arroyo sang layi militar sa Maguindanao para sa mas madali mapat-ud niya nga makuha gihapon sang mga kandidato sang administrasyon ang bug-os nga boto sang prubinsya kag rehiyon, gamit ang mga militar sang rehimen.

Ginhimo man ini para pungan ang mga Ampatuan sa pamahug nila nga ibuyagyag ang ila nahibal-an sa pagdinaya ni Arroyo sa mga nagligad nga eleksyon, luwas sa iban pang paagi sang pagbalos, kon igatum-ok nila ang rehimen.

Pagtilaw man ini sa plano nga ipatuman man ukon palaparon ang sakop sang layi militar sa iban pang lugar ukon sa bilog nga pungsod. Pagagamiton ini sa padihot nga “no election” kag pagpaluntad sang “transition rule” para padayon nga makahari si Arroyo. AB

# Pagkandidato ni Arroyo, kabahin sang plano nga magkapyot sa poder

**G**inkumpirma ni Gloria Arroyo ang plano niya nga magkapyot sa poder. Sa dedlayn para sa pagsumiter sang *certificate of candidacy* sa Commission on Elections (COMELEC), pormal nga ginpahayag ni Arroyo ang iya plano nga mangin tiglawas sang ikaduhang distrito sang Pampanga. Samtang sige ang paglikaw sang una sang Malacañang nga pagahambalan ini, madugay na nga ginkasa ini sang pamilya Arroyo kag mga kahimbon nila.

Lakip sa mga paghanda nila ang naglab-ot sa 50 beses nga pagbisita ni Arroyo kag pagbuhos sang pondo kag mga benepisyos didto, nga wala sang iban nga kahulugan kundi ang temprano nga pagkampanya. Para makabulig sa pagsiguro sang padaog ni Arroyo sa iya distrito, nakighimbon ang iya pamilya sa pamilya sang kilala nga *jueteng lord* nga si Rodolfo "Bong" Pineda para agawon ang pagpamuno sang bilog nga prubinsya halin sa popular nga gobernador sang Pampanga nga si Fr. Ed Panlilio.

Wala mahakos sang pila ka kritiko ang yabi nga punto sa pagdalagan ni Arroyo sa pagkakongresista. Tuman ka simple sang ila interpretasyon nga plano lang ni Arroyo nga mangin-luwas halin sa asunto pagkatapos sang iya termino. Ginalauman niya nga pasakaan siya sang mga kaso kaangot sang iya pagluib sa banwa, pagdambong kag paglapas sa tawha-nong kinamatarung nga nagatinambak sa sulod sang halos isa ka dekada niya nga paghari.

Ang matuod nga pangmalawigan nga plano ni Arroyo amo nga agawon ang pwesto sa Manubo nga Panalagan sang iya ginhalinan nga

distrito bilang una nga tikang. Tuyo niya nga maksimisahon ang iya gahum bilang presidente tubtub sa katapusan nga adlaw sang upisyal niya nga termino para siguruhon nga mauyatan gihapon ang mayorya sa Manubo nga Panalagan agud mabutang siya bilang House Speaker. Plano niya nga himuon nga transisyunal lang ang masunod nga presidente. Ang mga plano nga ini ang tungtungan niya para sa pahitong *cha-cha* nga magabutang sa iya bilang punong ministro sa idalum sang sistemang parlamentaryo.

Ini ang "Plan A" ni Arroyo. Tulad ini sang ginhimo ni anay presidente Vladimir Putin sang Russia sang indi na siya pwede magdalagan para sa bag-ong termino bilang presidente.

Nagdalagan si Putin sa parlamento kag nagpwesto sang tagabulos, si Dmitri Medvedev, bilang presidente. Sa kamatuoran si Medvedev tawo-tawo lamang sang anay presidente nga padayon nga naghari sa gubyerno sang Russia bilang punong ministro.

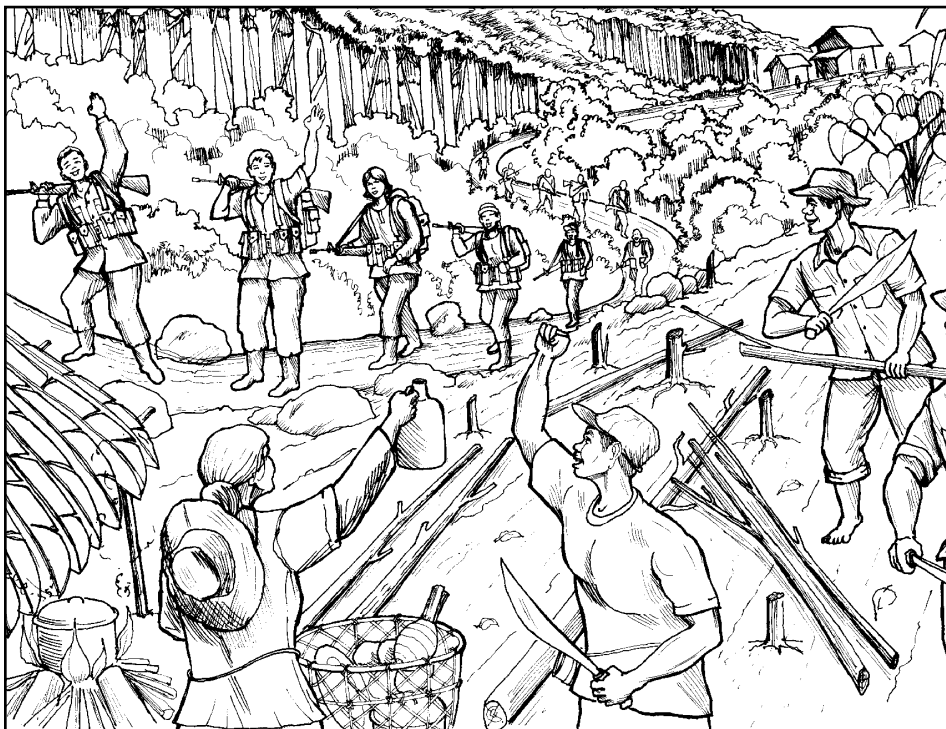
Pero pananglitan nga mangin mabudlay ang tanan nga ini para sa iya kag iya makinarya, may "Plan

B" man si Arroyo para palawigon ang iya pagginahum bilang "presidente nga pangtransisyon" paagi sa *emergency powers*. Ini mismo ang rason nga ginnombrar bilang Defense Secretary ang masupog nga kleriko-pasista nga si Norberto Gonzales, isa ka promotor sang kultura sang wala pili nga kalakasan kag wala huya nga tagasakdag sang pagpabilin ni Arroyo sa poder sa isa ka "rehimeng pangtransisyon."

Nagabaskog man ang mga pangulba subong nga magapadihot ang kampo Arroyo sang kumbinasyon sang duha ka senaryo. Mahimo nga ang ideklarar lang nga nagdagog sa eleksyon amo yadtong mga nagdalagan sa Manubo nga Panalagan kag mga lokal nga pwesto, samtang pagwaon nga napaslawan ang eleksyon para sa pungsodnon nga pusisyon lakip na ang sa presidente, bise presidente kag mga senador. Ang mangin Speaker kon amo ang magatindog nga "presidente nga pangtransisyon" samtang ginakasa pa ang *cha-cha*.

Tanan nga ini nagakahulugan nga ang paghimakas para patalsikon si Arroyo kag ang iya rehimen wala pa matapos sa pagtapos sang iya subong nga termino sa Hunyo 2010. Magaobra man ang padihot niya nga magdalagan sa Kongreso kag mangin punong ministro, ukon magkambyo sila sa pagpadihot sang *failure of elections* bilang rason para palawigon ang pagginahum ni Arroyo sa idalum sang *emergency transition rule*, kinahanglan nga padayunon sang pumuluyong Pilipino ang pagbato nila sa nagahari nga garuk nga rehimen, mapintas kag gutom sa gahum tubtub masipa kag mapasabat sa tanan nga makasiligni sini nga krimen sa pumuluyo.

AB



## Mga leksyon sa antipasistang kampanya sa West Cagayan

**T**uig 2006 sang ilunsar sang 5th ID sang Philippine Army sa Cagayan Valley ang Task Force Amiya, isa ka kontra-rebolusyonaryong kampanya nga ginbalay sa Oplan Bantay Laya 2 (OBL2) sang rehimeng Arroyo. Katuyuan sini nga waskon ang mga yunit sang BHB kag paatrason ang rebolusyonaryong hublag sa nasidlangan kag nakatungdan Cagayan.

Sa nakatungdan Cagayan gin-konsentra ang tig-duha ka kumpanya sang 21st IB, 17th IB kag 53rd Reconnaissance Coy. Gindugangan pa ini sang Separate Rifle Coy, 77th Civilian Armed Auxiliary kag Regional Mobile Group sang Philippine National Police (RMG-PNP). Naglunsar ang mga pwersa nga ini sang dalagku kag sige-sige nga operasyong kombatan katuwang sang pagsabwag sang kalakasan militar pareho sang pagpatay sa mga lider-masa, pilit nga pagpasurrender, pagdukot, pagpanortyur kag pagpamahog.

Makalipas ang pila ka tuig nga pagpanalakay sang OBL2, indi lang nalampuwasan sang rebolusyonaryong hublag kag sang pumuluyo

ang pasistang kampanya, napangapinan nila ang mga kadalagan sa nagkalainlain nga patag sang paghimakas kag napreserba ang ila nga pwersa. Nauyatan sang pangteritoryo nga komite sang Partido ang malawig nga kasaysayan kag inagihan sang pagbato sang pumuluyo para isulong ang pangpulitika kag pangmilitar nga kampanya diri.

**Importansya sang paghiliusa kag desisyon sang Partido.** Ang importansya sang hugot nga paghiliusa halin sa prente nga lebel tubtub sa mga sangay sang Partido sa lokalidad ang isa sa malahalona nga leksyon nga nakuha sang West Cagayan sa pag-atubang sa mapintas kag mapaniplang nga kaaway.

Tuman ka importante nga mapataas ang makig-away nga diwa sang hangaway kag sang pumuluyo. Para nga malabot ini, labi pa nga ginpataas ang pang-ideolohiya nga kinaalam sang hangaway kag masa nga siya ang naghatag sang kumpyansa kag kalig-on sa panindugan sang bilog nga rebolusyonaryo nga pwersa sa erya. Ini ang nagpalig-on sa paghiliusa sang kolektibo sang Partido halin sa pagplano tubtub sa pagpanguna sa implementasyon sang trabaho.

Ginsiguro nga may ara nga plano, pagtasa kag pagsiguro sang nagakaigo nga pagsawayanay tubtub sa lebel sang sanga sang Partido sa lokalidad. Ginpatingkad ang mga nagagum nga positibong resulta sang paghiliusa kag pagbuligay sang kolektibo. Gintalakay kag ginlubad man ang mga problema nga ginaatubang sang mga katapuan kag kolektibo; ginathag ang katungdanan sang sanga sa pagpatapu kag plano sa kampanyang antipasista sa West Cagayan. Sa sulod sang mga organisasyong masa, bilang paghanda sa inaway, gintun-an ang importanteng dokumento bahin sa mga operasyon sang militar sang AFP.

Ang nagagum nga mga kadalagan ang nangin tungtungan para mabuyok ang pinakamalapad nga kubay sang pumuluyo nga nagaentra sa kampanyang antipasista. Naghulag sila para kuhaon ang suporta sang mga lokal nga upisyal sa ila lugar, mga nahanungang pwersa, sang masmidya kag iban pang personahe nga nagabulig sa pagpasaka sang mga kaso batuk sa militar. Naduso ang Commission on Human Rights kag lakip na ang PNP nga mag-imbestiga kag ibuyagyag nga ang mga militar nga may kahimuan sa pagpatay kag pagdukot.

Sige-sige nga nabuyagyag ang mga abuso kag pagpang-ipit sang militar sa lugar. Gingamit sang pu-





muluyo ang lainlain nga pamaagi pareho sang sige-sige nga pagbulgar sa radyo sa mga tampok nga pagpang-abuso sang militar sa mga baryo. Lakip diri ang pilit nga pagrekrut sa CAFGU sa mga upisyal sang barangay, paghalughog sang kabalayan sang mga mangunguma nga Agay, pagpanakaw, pagpangilkil kag iban pa. Padayon ang pumuluyo sa pagpadala sang mensaheng teks kag nakasulat nga mga pahayag sa radyo kag mga pahayagan kag nagpadamo sang polyeto gamit ang mga karton sang sigarilyo kag likod sang mga daan nga kalendaryo. Ginpahambal nila ang mga biktima sang kalakasan sa mga istasyon sang radyo.

Nag-isa nga maghulag ang mga mangunguma bisan pa sa panahon sang may ginadukot o ginapatay ang kaaway halin sa ila kubay. Halimbawa sini, isa ka gatos nga tigulang nga mangunguma, kababainhan, pamatan-on kag mga bata ang naglibot sa mga kampo sang 17th IB kag sa istasyon sang Bombo Radyo para iduso ang paghilway sa isa ka lider-masa nga gindakop sang kaway. Liwat nila ini nga ginhimo sang dukuton ang lima pa sa kubay nila. Duha sa mga gindukot ang ginpatay sang militar.

Maayo man ang pagsuportahanay sang mga baryo nga magtalambi nga ginaatake sang kaaway. Halimbawa, kon ang isa ka baryo ginaatake sang kaaway kag halog ang isa, ini ang nagamobilisa sang mga tawo. Nag-isa sila nga magbuligay kon salakayon man sang militar ang kaiping nga mga banwa.

**Husto nga pamaagi sang platoon.** Isa man sa importante nga leksyon sang Partido ang pagsiguro sa husto nga pamaagi sang paghulag sang platoon para matungdan sang BHB ang hilikuton masa kag hilikuton militar sa tunga sang mga atake sang kaaway.

Gintun-an sang BHB ang sitwasyon militar sa bahin sang erya kag halin diri nagtalana sang mahalong kag tago nga paghulag sang platoon. Nagmobilisa man ang mga Pulang hangaway sang mga iskward sang milisya sang pumuluyo. Nagtasa kag nagtuon ang milisya kadungan sang pagrebyu sa ila nga mga katungdanan kag plano. Nag-upod sila sa paghanda kag mismo paglunsar sang mga taktikal nga opensiba.

Sa mga panahon nga hugot ang sitwasyon militar, napabilin ang mataas nga moral sang mga Pulang hangaway. Para masiguro ang seguridad, 24 oras sila nga nagagwardya. Nagsanto sila sa limitado nga pang-adlaw-adlaw nga suplay. Ang milisya sang pumuluyo amo ang nagrekorda sa pusisyon sang kaaway, maagap nga nagpaabot sang impormasyon sa hulag sini kag naggaasikaso sang suplay. Temporaryo sila nga nag-upod sa platoon sang BHB. Paagi sini nasabat ang basehang kinahanglanon sang hangaway kag nakamentinar ini sa pihak sang mabudlay nga kahimtangan.

Maayo nga napatuman ang konsentrasyon kag dispersal sang platoon. May nag-atubang sa masa para sa hilikuton konsolidasyon pareho sang paghatag sang edukasyon kag pagayos sang mga organisasyon masa. Ang iban gintukod bilang mga tim kag iskward para mag-atubang sa hilikuton pinansya kag hilikuton militar. May panahon man nga nagtalana sang iskward nga mag-asikaso sa pagpalapad sa iban pang mga malapit nga baryo.

Wala ginbuy-an ang hilikuton konsolidasyon sa sulod sang platoon. Sa tunga sang pag-atubang sa hilikuton masa kag hilikuton militar, nagtuon sila kag nagplano. Ginpaandar ang mga iskward para masiguro ang pagtungod sang mga trabaho. Bulanan nga nagplano kag nagtasa ang mga Grupo sang Parti-

do. Sa kada adlaw, ginasiguro nga may natalana nga hilikuton ang kada Pulang hangaway para mangin epektibo ang kada kaupod kag mangin mabungahon ang kabilugang trabaho sang platoon.

**Mga taktikal nga opensiba.** Sa sulod sang apat ka bulan (halin Agosto tubtub Disyembre 2008), naghimo ang platoon sang BHB sang tatlo ka taktikal nga opensiba kag aksyon militar. Upod diri ang milisya sang pumuluyo nga ginhanda nila upod ang masa sa lokalidad. Gin-ambus nila ang isa ka platoon sang 17th IB, gindis-armahan ang isa ka tinawo sang masupog nga pulitiko kag ginsilutan ang isa ka ahente nga paniktik sang 17th IB.

Sa mga taktikal nga opensiba nga ini, nakaagaw ang BHB sang M16, isa ka *shotgun*, isa ka pistola nga kalibre .45 kag tatlo pa ka pistola nga kalibre .38. Naglunsar man sang kaugalingon nga mga aksyon militar ang milisya sang pumuluyo.

Sa paghiliusa kag pagpanguna sang Partido, pagsalig sa masa kag hustong pamaagi sang platoon, nangkon ang isa ka lebel sang konsolidasyon sang hangaway kag pumuluyo sa tunga sang pagsalakay sang 501st Bde. Upod ang BHB, nag-isog ang pumuluyo sa pag-atubang sa kaaway kag nakatuon sila sa inagihan.

May paghupa na ang mga paglapas sa tawhanong kinamatarung, napasakaan sang kaso ang mga upisyal sang AFP pareho ni Lt. Johnny Calub, CO sang Charlie Coy sang 17th IB kag Intelligence Officer sang batalyon. Malaka na ang pagsulod sang militar sa lugar kag nagkanay ang pwersahan nga pagrekrut sa CAFGU.

Samtang, padayon ang militarisasyon sa lugar. Pero nagasalig ang bilog nga Partido didto nga lubos nga malutos ang OBL2, pareho sang pagkapaslaw sang mga nagligad nga kontra-rebolusyonaryong padihot.



## 10 armas, naagaw sang BHB

**N**apulo ka armas ang nakumpiska sang mga Pulang hangaway sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) sa mga inaway sa ikaduhang bahin sang Nobyembre tubtub una nga simana sang Disyembre. Siyam ka suldado ang napatay kag 15 naman ang napilasan sa bahin sang militar. Wala sang kaswalti nga naagaw ang mga Pulang hangaway.

**Disyembre 3.** Tatlo ka suldado sang Philippine Army ang napatay kag apat ang napilasan sa pinakaulihi nga pahayag sang mga inaway sa tunga sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB) kag militar sa Compostela Valley.

Nag-umpisa ang inaway sang ambuson sang mga Pulang hangaway sang Front 20 sang BHB ang tropa sang 28th IB sang Philippine Army samtang nagapatrulya ini sa Sityo Calaberahan, Diwata Complex, banwa sang Monkayo. Nakagaw ang BHB sang tatlo ka M16.

**Nobyembre 29.** Duha ka M16 naman kag isang pistola nga kalibre .45 ang nakumpiska sang mga Pulang hangaway sang BHB sa reyd sa hedkwarter sang pulisya sa banwa sang Divilacan, Isabela. Nakagaw man sila sang isa ka *hand grenade* kag isa ka *rifle grenade*, 44 nga magasin nga puno sang bala, isa ka *base radio*, isa ka makinilya kag pito ka uniporme sang pulis.

**Nobyembre 23.** Apat ka tropa sang 69th IB ang napilasan sang palukpan sang *command-detonated explosives* sang mga Pulang hangaway sang 1st Pulang Bagani Coy-BHB samtang nagapatrulya ang mga suldado sa Baryo Fatima, Paquibato District, Davao City.

Samtang, sa Catanduanes, pa-dayon nga ginapaslaw sang armadong rebolusyonaryo nga kahublagan sa isla ang ginalunsar nga kampanyang militar sang kaaway. Suno sa pinakaulihi nga pahayag sang Nerissa San Juan Command (NSJC)-BHB, duha ka suldado sang 83rd IB ang napatay kag pito ang

napilasan sang ambuson sila sang mga Pulang hangaway sa Barangay Guiamlong, Caramoran. Pauli na sa ila kampo ang mga suldado sang gubyrno halin sa masingki nga operasyon militar nila sa lugar sang sila ambuson.

Sang Nobyembre 17 naman, lakip si Lt. Rodel Balatbat, kumander sang Bravo Coy sang 83rd IB, sa apat ka suldado nga napatay sang ambuson sila sang apat-katawo nga tim sang NSJC sa Baryo Alinawan, Panganiban. Sakay sa duha ka motorsiklo ang mga kaaway sang paulanan sila sang bala.

Sa daku nga kahuy-anan, wala man lang ginbalita sang militar sa

radio kag pahayagan ang pagkapatay sang opisyal sang 83rd IB.

**Nobyembre 16.** Sa Samar, isa ka M16, isa M14, isa Garand kag isa ka karbin ang naagaw sang mga hangaway sang Nida Cantong Command sa ambus nga ginlunsar nila batuk sa mga suldado sang 52nd IB sa Baryo Dawo, Oquendo District, Calbayog City, suno sa pinakaulihi nga mga pahayag halin sa prente.

Napatay sa ambus ang duha ka elemento sang CAFGU kag malala nga napilasan ang isa ka sarhento sang 52nd IB.

Baliskad sa pahayag ni Lt. Col. Armando Rico, tagapamaba sang 8th Infantry Division, wala sang kaswalti sa bahin sang Pulang hangaway.

Ang sunod-sunod nga mga takikal nga opensiba sa Eastern Visayas, siling ni Ka Karlos Manuel, rehiyunal nga tagapamaba sang BHB, nagapakita nga napaslawan ang OBL2 sa rehiyon. **AB**

## Ika-45 tuig sang KM, gindumdum

**N**aglunsar sang kilat nga rali ang mga katapo sang Kabataang Makabayan (KM) para saulugon ang ika-45 anibersaryo sang organisasyon sadtong Nobyembre 30.

Nagmartsa ang mga aktibista halin Morayta St. tubtub Carriedo sa Maynila sadtong Nobyembre 27. Nagpanawagan sila sang katarungan para sa mga biktima sang Maguindanao Massacre. Nagpanawagan man sila sa pamatan-on nga magkadto sa kaumhan kag magpatapo sa Bag-ong Hangaway sang Banwa.

Naghatag man sang pahayag si Prof. Jose Ma. Sison, tagapundar nga tagapangulo sang KM. Ginhambal niya nga daku ang nangin papel sang pamatan-on sa pagsulong sang paghimakas sang pumuluho, labi na sa pagbato sa diktaduryang US-Marcos. Madamo nga kadre kag aktibista sang KM ang naghalad sang kabuhi kag naguyat sang daku nga responsibilidad sa rebolusyon. Madamo ang gindeploy sa kaumhan para magtungod sang hilikuton sa pulitika, militar, kultura kag iban pa nga patag.

Samtang, ginpasundayag sa University of the Philippines ang drama *Ang Makata'y Mandirigma*, *Mandirigma'y Makata* sadtong Disyembre 30 bilang bahin gihapon sang pagsaulog. Ang drama nga ginbase sa binalaybay nga "The Guerilla is like a Poet" ni Sison nga ginsulat ni Bienvenido Lumbera kag gindirihir ni Romel Linatoc.



# Duha abugado, biktima sang masaker sa Maguindanao

**D**uha ka abugado nga nagatib-ong sang tawhanong kinamatarung ang nalakip sa 57 biktima sang masaker sa Maguindanao sadtong Nobyembre 23. Sanday Atty. Concepcion "Connie" Brizuela, 56, kag Atty. Cynthia Oquendo, 35, nalakip sa mga ginmasaker sang *private army* sang mga Ampatuan.

Sanday Brizuela kag Oquendo lunsay myembro sang Union of People's Lawyers in Mindanao (UPLM). Myembro man si Brizuela sang Gabriela Network of Professionals sa North Cotabato.

Ginpasidunggan sanday Brizuela kag Oquendo sa pagdumdum sa International Day of Women Human Rights Defenders sa Mendiola Bridge nga ginpangunahan sang mga katapu sang Gabriela Women's Party, Karapatan kag Tanggol Bai. Mabaskog nga ginpakamalaut sang mga nagtambong sa pagtilipon ang makasiligni nga masaker nga ginhi-mo sang mga kaalyado ni Gloria Arroyo.

Sa idalum sang rehimeng Arroyo, 50 sa 1,115 biktima sang ekstrahudisyal nga pagpamatay mga babaye nga tagapangapin sang tawhanong kinamatarung.

Masunod ang mga report sa paglapas sa tawhanong kinamatarung nga natipon sang *Ang Bayan*:

**Nobyembre 27.** Ginluthang sang tatlo ka lalaki ang balay ni Edgar Cadagat, presidente sang Negros Press Club kag anay pungsodnon nga tagapangulo sang National Union of Journalists of the Philippines (NUJP). Sakay sang *multicab* kag motorsiklo ang mga kriminal.

Ang atake kay Cadagat wala makapugong sa martsa sang mga myembro sang masmidya sa Negros sang Nobyembre 30 nga nagduso sang hustisya para sa mga biktima sang masaker sa Mindanao. Duha sa mga napatay nga peryodista—sanday Bart Maravilla sang Bombo Radyo-Koronadal kag Henry Arane-ta sang dzRH-Cotabato—mga residente sang Negros Occidental. Nag-suksok sang itom kag pulang T-shirt ang mga nagmartsa kag nagtipon sa atubang sang upisina sang Negros Press Club sa Bacolod City.

**Nobyembre 28-29.** Gindukot kag ginpatay sang mga elemento sang 25th IB, 7th Special Forces-

AFP kag CAFGU si Conrado Cañete, 67 anyos, isa ka mangunguma kag amay ni Ka Jinggoy, isa ka Pulang kumander. Ulihi nga nakita nga buhi si Cañete sang nagpamyesta sa Barangay Banlag, Monkayo, Compostela Valley sadtong Nobyembre 28. Suno sa mga nakasaksi sa grupo ni Cañete nga naga-ilinom sadto amo ang mga militar. Wala na makapauli sa iya balay sadtong gab-i

nga ina si Cañete sa kaingod nga Barangay Gabanan. Kaagahon sang masunod nga adlaw, nakita nga ginhaboy si Cañete halin sa isa ka kotse nga nag-agi sa Sityo Highlander, Barangay Gabanan. Halin sa sulod sang salakyan ginpaulanan sang bala si Cañete. Nag-angkong siya sang 12 igo sang bala.

Madugay na nga ginatiktikan ang pamilya Cañete. Siya ang ginbalusan bangud sa sunud-sunod nga madinalag-on nga taktikal nga opensiba sang yunit sang BHB nga ginapamunuan sang iya anak. Sa isa ka pahayag, ginsiling ni Ka Nadem, tagapamaba sang 4th Pulang Bagani Company sang Merardo Arce Command sang BHB sa Southern Mindanao, nga gawi na sang AFP nga patyon ang mga pamilya sang mga kilala nga kaupod para magbalos kag ipiton ang ginatarget nga myembro sang BHB, pareho sang ginhimo sa anak ni Ka Parago nga si Rebelyn.

**Nobyembre 23-24.** Napatay si Danilo Benalo, 57 anyos, myembro sang Center for Filipino Seafarers kag organisador sang MIGRANTE International bangud sa *stroke* (pagbara o paglupok sang ugat sa utok) pagkatapos siya pahugon kag tuyo nga rekruton sang Intelligence Service of the AFP (ISAFP).

Mga udto sang Nobyembre 23 sang palapitan si Benalo sang mga elemento sang ISAFP kag magpakita sa iya sang kuno malaba nga listahan sang datos bahin sa iya. Ginhambalan nila si Benalo nga dukuton kag sakiton ang iya mga anak kon indi magkooperar sa ISAFP. Ginapabuyagyag kay Benalo ang ngalan kag lugar sang mga yabing lider kag organisador sang mga progresibong organisasyon.

Bangud sa kahadlok sa kabuhi sang iya nga mga anak, nagpasugot nga magpakigkita si Benalo sa mga elemento sang ISAFP mga



Concepcion Brizuela kag Cynthia Oquendo

alas-5 sang hapon malapit sa Cultural Center of the Philippines, Pasay City. Ginhambalan niya ang iya abyan nga abugado nga balitan ini bahin sa resulta sang pagpakigkita sa ISAFP apang wala na niya ini nahimo. Pag-abot sang alas-7 sang gab-i, gintawgan sa *cellphone* si Benalo sang iya abyan. Isa ka nagpakilala nga Jason ang naghambal nga gindala si Benalo sa ospital bangud sa *stroke*. Ginhambal sang mga doktor sa pamilya ni Benalo nga apat ka lalaki ang nagdala sa iya sa ospital. Napatay si Benalo sadtong aga sang Nobyembre 24.

Pagkatapos mapatay si Benalo, padayon pa gihapon nga ginapahog sang ISAFP ang iya pamilya. Ginamonitor sang ISAFP ang kondisyon ni Benalo sa ospital kag amo man ang iya lubong.

**Nobyembre 23.** Tatlo ka katapo sang Samahang Magbubukid ng Batangas (SAMBAT) ang gindakop sang gintingob nga pwersa sang pulisya kag militar sa Talisay, Batangas. Sila nakilala nga sanday Billy Bateria, Sonny Rogelio kag Charity Denio. Ang tatlo ka biktima gin-akusahan nga mga myembro sang Bag-ong Hangaway sang Banwa (BHB).

Sa amo man nga adlaw, ginbakol kag gin-akusahan nga mga myembro sang BHB sanday Mateo Molato, 57 anyos, kag mga anak niya nga sanday Jimboy, 21 anyos, kag Richard, 18 anyos, pareho nga mga mangunguma. Nagatrabaho sadto sa ila ulumhan sa Sityo Salagunting, Barangay Fatima, Paquibato District, Davao City ang mga biktima sang basta na lang sila dakpon sang mga elemento sang 69th IB. Ang isa sa mga anak ni Molato gintayaan sang pusil sa iya baba. Ginapilit sang militar nga may ihibalo sila sa paglupok sang isa ka eksplosibo malapit sa ila ulumhan nga ginkapilas sang apat ka suldado.

## Pagbisita ni Arroyo sa UP, napunggan sang protesta

MADINALAG-ON nga napunggan sang aksyon protesta sang mga estudyante, manunudlo kag empleyado sang University of the Philippines sa Diliman, Quezon City ang pagkadto tani didto ni Gloria Arroyo bilang pangunahong bisita sa inagurasyon sang GT-Toyota Asian Cultural Center sang Disyembre 2.

Ginpahayag sang mga demonstrador nga indi nila mabaton ang pagtapak ni Arroyo sa UP. Ginkastigo nila ang kapaslawan niya nga resolbahan ang masaker sa Maguindanao sang Nobyembre 23. Ginkundenar man nila ang pagpadalagan ni Arroyo bilang kongresista sang Pampanga.

Siling nila nga ginapalala ni Arroyo ang kahimtangan sang edukasyon sa UP sa amat-amat nga pagbuhin sang badyet sang unibersidad kag nagalala ang komersyalisasyon sang unibersidad.

Gintuyo nga bungkagon sang PNP-Quezon City, UP Diliman Police kag UP Special Service Brigade ang aksyon protesta. Siyam estudyante ang napilasan sang sila gintapungol kag posasan. May peryodista man nga ginsakit. Siling sang mga aktibista hugot nga ginadumilian sang *charter* sang UP ang pagsulod sang mga pulis sa kampus. Ginpakamaut nila si UP Diliman Chancellor Sergio Cao nga amo ang nagpasulod sang mga pulis sa unibersidad.

Ang piket ginapangunahan sang Student Alliance for the Advancement of Democratic Rights in UP (STAND-UP), Contend-UP kag All-UP Workers Union. Nakigisa man ang Faculty Regent sang UP System nga si Judy Taguiwalo kag Student Regent nga si Charisse Bañez, subong man ang mga estudyante sang Polytechnic University of the Philippines.

## Ocampo, Maza, mapadalagan nga independyente

INDEPENDYENTE nga magakandidato sa pagkasenador sanday Rep. Satur Ocampo sang Bayan Muna kag Rep. Liza Maza sang Gabriela Women's Party sa 2010.

Ini na ang desisyon sang walo ka progresibong organisasyon nga ginhugpong sa Koalisyon ng Makabayang Mamamayan (Makabayan), siling ni Ocampo sang magpresentar sila ni Maza sang *certificate of candidacy* sa Commission on Elections sang Nobyembre 29.

Napaslawan ang pagpakig-alyansa tani sang Makabayan sa Nacionalista Party (NP) ni Manuel Villar sang magpakig-alyansa ang NP kay Ferdinand "Bongbong" Marcos, Jr. sang partido nga Kilusang Bagong Lipunan.

Suno sa Makabayan, indi mahi-

mo nga mag-upod sa isa ka alyansa sanday Ocampo kag Marcos. Ini bangud sa malig-on nga panindugan sang Makabayan nga bawion ang mga ginkawat nga manggad sang mga Marcos kag hatagan-hustisya ang linibo ka biktima sang paglapas sa tawhanong kinamatarung sang panahon sang diktadurya. Antes nangin kongresman sanday Ocampo, 70, kag Maza, 52, kilala sila nga anti-Marcos nga aktibista nga nakaagi sang kapintas sang pasistang diktadurya.

Bisan pa man, bukas sanday Ocampo kag Maza sa posibilidad nga may suportahan nga kandidato sa pagkapresidente kag bise presidente. Bukas man sila nga mangin *guest candidate* sang mga partido nga oposisyon.

## Padayon ang pagdausdos sang ekonomya

NAGBAGSAK sang 22.8% ang import sang Pilipinas halin sang isa ka tuig, suno sa ulihing pahayag sang National Statistics Office. Mayor nga paktor ang 20.3% pagbagsak sang importasyon sang mga pyesang elektronik nga nagabug-os sang 33.8% sang mga produkto nga gin-import sang pungsod.

Awtomatiko man nga nagbagsak ang eksport bangud ang gin-import nga mga pyesang elektronik ginagamit sa malamanupaktura sang mga produktong elektronik nga nagabug-os sang sobra 60% sang mga produkto nga ginapagwa sang pungsod. Nagalab-ot sa 26% ang pagluya sa eksport sang mga produktong elektronik halin sang isa ka tuig. Bunga sini, naglab-ot

na lang sa \$3.42 bilyon ang balor sang mga eksport sining Hunyo kumpara sa \$4.52 bilyon sa pareho nga bulan sang 2008. Katumbas sang 24.7% pagbagsak.

Samtang nagbagsak sang 12.4% ang bolyum sang produksyon sang mga pabrika sining Setyembre kumparar sa parehong bulan sang 2008. Onse ka bulan nga sige-sige ang pagbagsak sang manupaktura. Pinakadaku ang pagbagsak sa mga produktong petrol-yo, mga produktong himo sa panit, ilimnon, sapatos kag panap-ton, papel kag produktong himo sa papel, produktong himo sa tabako, tela, produktong kemikal, produktong himo sa kahoy kag makinaryang de kuryente.

## Dugang nga tropa sa Afghanistan, ginapamatukan

GINAPAMATUKAN sang pila ka kaalyado sang US sa North Atlantic Treaty Organization ang dugang nga 10,000 tropa nga ginapangayo sang US nga iPadala sa Afghanistan bilang bahin nila sa dugang nga 40,000 tropa didto. Ini bangud nagaani sang mabaskog nga pagkastigo sa tagsa nila ka pungsod ang pagpasakup nila sa interbensyunistang gera sang US. Ang pagpadala sang dugang 40,000 suldado kabahin sang kabilugang istrategiya sang US para tapnaon ang paghimakas sang pumuluyo sang Afghanistan. Ang US ang magapuno sa nabilin nga 30,000 nga suldado.

Isa sa mga pungsod nga nagpamatuk magpadala sang dugang nga tropa ang France. Sa Britain naman, masobra 70% sang pumuluyo pabor sa temprano nga pagatras sang ila tropa. Sa tunga sang mabaskog nga pagpamatuk, 500

lang ang mapangako sang Britain nga mapadala. Sa Germany, igapadalum pa sa pag-aprubar sang parlamento ang pagpadala sang dugang nga tropa. Ang The Netherlands kag Canada naman may plano nga padayunon na nga iatras ang ila mga tropa. Nagpahayag ang mga upisyal sang depensa sa Canada nga wala sila sang intensyon nga magpadala sang dugang nga tropa kag iatras na ini sa katapusan sang 2011.

Ang Germany may 4, 300 tropa sa Afghanistan samtang ang France 3,750 tropa. Subong nga tuig, nagalab-ot sa 98 ang kaswalti sang Britain, pinakamataas halin sang nag-entra ini sa gera sa Afghanistan. Ang US may 298 kaswalti kag 83 ang halin sa ibang pungsod. Halin 2001 nagaabot na sa 1,530 ang kabilugang kaswalti sang mga manugsalakay sa pungsod sa pagpanguna sang US.

## Dubai, naigo sang krisis

NATAY-OG ang kalibutan sang internasyunal nga pinansya kag pagbangko sang i-anunsyo sang gubyernong Dubai sang Nobyembre 25 nga nagapangayo sang anom bulan nga palaso sa pagbayad sang mga utang. Nagbalibad ang Abu Dhabi, nga manggaranon sa langis, nga sabton ang higanteng utang nga di na mabayaran sang Dubai. Mga estado sang United Arab Emirates ang Dubai kag Abu Dhabi.

Ginatantya nga nagaabot sa \$80 bilyon ang kabilugang utang sang Dubai sa lainlain nga bangko. Singkwenta'y nwebe bilyon dolyar sini ginhinguyang sa malahalang proyekto sang *real estate* pareho sang mga hotel, kondominyum kag iban pa.

Mabaskog nga naigo sang krisis sa ekonomya kag pinansya ang sektor sang *real estate* nga ginauyatan sang Nakheel, ang nagadumala sa pagtukod sang malahalang proyekto sang *real estate* sa Dubai. Nagalab-ot sa \$3.52 bilyon ang utang sini nga di mabayaran.

Bunga sang anunsyo sang gubyernong Dubai nga di makabayad sang utang, nagbagsak ang balor sang mga sapi sa duha ka daku nga bangko—ang Hongkong and Shanghai Banking Corporation kag Standard Chartered. Ang mga bangko nga ini may daku nga pon-do nga ginpautang sa Dubai.

Ginatantya nga magaabot sa 250,000 obreros nga Pilipino didto ang madulaan sang trabaho bangud sa krisis sa Dubai.

May pangulba man ang mga ekonomista nga masundan pa ang Dubai sang iban pang pungsod, labi pa nga magalala ang pangkalibutanong resesyon kag magatibuhok ang pangkalibutanong sistemang kapitalista.

**ANG****Bayan**

Pahayagan ng Partido Komunista ng Pilipinas  
Pinapatnubayan ng Marxismo-Leninismo-Maoismo

Taon XL Blg. 23  
Disyembre 7, 2009  
[www.philippinerevolution.net](http://www.philippinerevolution.net)

## Editoryal

# Duguon ang mga kamot sang rehimen

**D**uguon ang mga kamot indi lang sang mga Ampatuan kag mga armadong pwersa nila sa masaker sa Maguindanao. Pangunahon ang salabton sang rehimen US-Arroyo kag sang bilog nga ginaharian sini nga garuk nga nagaharing malakolonyal kag malapyudal nga sistema.

Ang masaker sa Maguindanao makasiligni nga krimen sang isa ka pyudal-militaristang *warlord* nga ginbatiti kag ginpadaku sang kaalyado sini nga nagaharing rehimen bilang kabayaran sa madamu sini nga utang sa mga Ampatuan. Ginhatagan-dalan sang rehimen ang labing pagpadaku, pagpaarmas kag pag-alagwa sang pribadong hangaway sang pamilya nga ini para magamit nga instrumento sang kalakasan lunsay sa mga kaaway nila sa reaksyunaryong pulitika kag sa mga rebolusyonaryong pwersa kag pumuluyo.

Nakibot ang publiko sa makakulugmat nga dinangtan sang sistematiko kag wala renda nga pagpalarga ni Arroyo sa warlordismo sang iya mga alyado. Nag-ani sang mabaskog, malapad nga kundenasyon halin sa lain-lain nga sektor sang pumuluyo sa bilog nga pungsod kag kalibutan ang makasiligni nga masaker. Ang masaker ginhimo sang pamilya Ampatuan, ila pribadong hangaway kag mga kahimbon nga militar, paramilitar kag pulisya sang gubyerno sang Nobyembre 23. Ini para lang mapunggan ang pagrehistro sang kandidatura sang isa ka mabaskog nga karibal halin sa pamilya Mangudadato, isa man ka pamilyang *warlord*.

Nagalab-ot na sa 57 ang nakit-an nga bangkay sa natabuan sang masaker. Lakip sa mga biktima ang mga myembro sang pamilya



***Mga tampok sa  
isyu nga ini...***

**Mga *warlord*, ginbatiti  
sg rehimen** PAHINA 3

**Bag-ong hampang ni  
Arroyo** PAHINA 6

**10 armas, naagaw sg  
BHB** PAHINA 10

## Mga instruksyon sa paglilimbag

**1.** Ang **sinundang pahina**, na eksaktong kopya ng pahina 1 maliban sa mas mapusyaw ang *masthead* o *logo* ay para sa mga gumagamit ng *mimeo machine* o naglilimbag sa paraang *v-type*. Idinisenyo ito para hindi madaling makasira ng istensil.

**2.** Pag-*print* sa istensil:

- a) Sa *print dialog*, i-check ang **Print as image**
- b) Alisin ang *check* sa **Shrink oversized pages to paper size**
- k) I-click ang **Properties**
- d) I-click ang **Advanced**
- e) Tiyaking naka-set sa **100%** ang **Scaling**
- d) Ituloy ang pag-*print*

**3.** Hinihikayat ang mga kasama na ipaabot sa patnugutan ng *AB* ang anumang problema kaugnay ng paglilimbag sa pamamagitan ng *v-type*. Magpadala ng *email* sa [angbayan@yahoo.com](mailto:angbayan@yahoo.com)